

Цзюй Юньшэн¹✉, Лю Жуйпин²

¹Хэйлунцзянский университет, ²Санкт-Петербургский государственный университет

¹Харбин, Китайская Народная Республика, ²Санкт-Петербург, Российская Федерация

zhengzhengjuju@163.com

Способы образования спортивных жаргонизмов в русском языке

Аннотация

Целью данного исследования является комплексный анализ способов образования русского спортивного жаргона. Исследование проводится на материале существующих словарных статей и предполагает детальное рассмотрение спортивных жаргонизмов с точки зрения семантики, морфологии и фразеологии. Научная новизна заключается в многоуровневом рассмотрении вопроса с привлечением трудов как современных исследователей, так и работ авторов прошлого столетия. В результате выявлено, что исследованные спортивные жаргонизмы были образованы разными способами: аффиксацией, словосложением, сокращением, субстантивацией, лексико-семантическим способом и т.д. Оказалось, что для лексико-семантической системы спортивного жаргона характерна активная вторичная номинация на базе следующих типов исходных единиц: зоонимов и фитонимов, собственных имён. Аббревиация обнаружила низкий уровень продуктивности. Полученные результаты могут быть использованы в курсах лексикологии и стилистики русского языка в том числе как иностранного. Перспективу исследования составит дальнейшая стратификация спортивного жаргона.

Ключевые слова: спортивный жаргонизм, словообразование, семантический перенос, суффиксация, сложение, сокращение

© Цзюй Ю., Лю Ж. 2022

Для цитирования: Цзюй Ю., Лю Ж. Способы образования спортивных жаргонизмов в русском языке // Теоретическая и прикладная лингвистика. 2022. Вып. 8, № 2. С. 160–171. https://doi.org/10.22250/24107190_2022_8_2_160

Ju Yunsheng¹✉, Liu Ruiping²

¹Heilongjiang University, ²St Petersburg State University,

¹Harbin, China, ²St Petersburg, Russian Federation

zhengzhengjuju@163.com

Ways of forming Russian sports jargon

Abstract

This study aims to perform a comprehensive analysis of Russian sports jargon building patterns. The existing dictionary entries are used as the material for the research to focus upon the details of their semantics, morphology and phraseology. Such multi-level studies have not been reported in the literature so far. The background for the research is built upon the works of both modern linguists and the authors of the previous century. The results demonstrate various patterns involved in building sports jargon units: affixation, compounding, contraction, substantiation, lexico-semantic transformations, etc. It was discovered that the lexical-semantic system of sports jargon is characterized by active secondary nomination based on the following types of initial units: zoonyms and phytonyms, proper names. At the same time, abbreviation was found to show a low level of productivity. The results obtained can be used in the courses of lexicology and stylistics of the Russian language, both as L1 and L2. The outlook on future research will involve further stratification of sports jargon.

Keywords: sports jargon, word formation, semantic transfer, suffixation, compounding, contraction

© Ju Yunsheng, Liu Ruiping 2022

For citation: Ju, Yu., Liu, R. (2022). Sposoby obrazovaniya sportivnykh zhargonizmov v russkom yazyke [Ways of forming Russian sports jargon]. *Teoreticheskaya i prikladnaya lingvistika* [Theoretical and Applied linguistics], 8 (2), 160–171. https://doi.org/10.22250/24107190_2022_8_2_160

1. Введение [Introduction]

Учёные всегда уделяли внимание жаргону различных социолектов, в число которых входит и социальный язык спортсменов и любителей спорта. Наблюдающийся сегодня рост интереса к жаргонам объясняется их важной социальной ролью, тем, что жаргон всё более специализируется и профессионализируется, а также тем, что появляются всё новые виды спорта. В России социальная значимость физкультуры и спорта растёт [Бауэр, 2001] и спортивная субкультура становится модным направлением. Спортивная индустрия в России получила новый импульс в частности в связи с проведённым в 2018 году на территории РФ Чемпионатом мира по футболу. Всплеск интереса к спорту привёл к динамичному развитию спортивного жаргона.

Спортивная лексика является одной из актуальных тем в современном языкознании. На протяжении нескольких десятилетий она рассматривалась с разных ракурсов. Изучалась терминология, включающая разные спортивные обозначения: наименования спортсменов, общие понятия, эпонимы, номены [Авакова, 1971 ; Гуреева, 2011]; анализировались заимствования в спортивный жаргон из многочисленных индо-европейских и экзотических языков и графическая вариативность жаргонизмов, обусловленная ареально-локальными характеристиками [Елистратов, 2012, 2015]; изучались образование легкоатлетической терминологии [Зелинская, 1974], состав специальной лексики физической культуры и спорта и её место в лексической системе современного русского языка [Зильберт, 1982]; было сделано структурно-семантическое описание русской спортивной лексики [Кожевникова, 2002], рассматривались источники семантических трансформаций [Кириллова, 2011]. Изучалась терминология отдельных видов спорта, например, терминологическая система футбола в русском языке [Рылов, 1997], терминология фигурного катания в коммуникативном аспекте [Птушкина, 1998]. Предметом рассмотрения были характеристики телевизионного спортивного дискурса [Снятков, 2008], терминология спортивных игр [Юрковский, 1979], спортивная лексика и язык спорта в контексте интернет-пространства [Фрончек, 2018]. Имеются и сравнительные исследования, например, статистический сравнительный анализ спортивной терминологии и её представления в СМИ [Schneider, 1974]. Вышеупомянутые исследователи отмечают лексику спорта в числе тех лексических разрядов и групп, которые наиболее активно функционируют и формируют языковое сознание современников, с наибольшей полнотой демонстрируют общественные изменения.

Спортивная лексика представляет собой открытую подсистему без жёстких границ. Некоторые языковые единицы, используемые в других видах человеческой деятельности, получают в спортивном контексте новые значения. И наоборот, единицы, функционирующие исключительно в сфере спорта, начинают всё чаще употребляться вне спортивного дискурса [Фрончек, 2018]. Именно поэтому встаёт вопрос о выделении языка спорта как отдельной части языковой системы. Несмотря на востребованность языка спорта в жизни российского общества в целом и жаргонизмов – в частности, динамика словообразовательных процессов в спортивных жаргонизмах остаётся слабо изученной. Причина может быть в том, что жаргонизмы находятся на периферии спортивного лексического пространства [Гуреева, 2011].

Определим понятия жаргона, жаргонизма и сформулируем основную функцию жаргона. Итак, жаргон (фр. *jargon*) – социолект, отличающийся от общеразговорного языка специфичной лексикой и фразеологией, экспрессивностью оборотов и особым использованием словообразовательных средств, но не обладающий собственной фонетической и грамматической системой [Ярцева, 1998, с. 151]. Жаргонизмы – это по преимуществу лексика устного употребления, мало допустимая в письменной речи, однако её роль в обогащении словарного состава любого языка неоспорима.

Необходимо отметить, что структура и состав социальных групп, в среде которых функционирует жаргон, находятся в динамическом состоянии: взаимодействии, взаимопроникновении и взаимообогащении. Вследствие этого трудно определить границу между началом одной жаргонной лексики и продолжением другой [Орлова, 2004]. Определённая часть жаргонизмов может относиться не к одной, а нескольким, возможно, уже устаревшим или исчезающим группам социума. Или может произойти переход между ними, а также они перемещаются из общеупотребительного языка в профессиональный, при этом изменяя форму и смысл.

Основная функция жаргона состоит в выражении принадлежности к относительно автономной социальной группе посредством употребления специфических слов, словосочетаний и речевых оборотов. [Кудинова, 2010] Жаргонизмы занимают важное место в межличностном общении, так как, используя жаргонизмы, говорящий может заявить о себе как о представителе определённого микросоциума и одновременно отделиться от остального общества.

Цель настоящего исследования состоит в проведении комплексного анализа специфических семантических и структурных черт русских лексем-жаргонизмов, относящихся к спортивному дискурсу. В центре нашего внимания находятся лексико-семантический и морфемный способы образования жаргонизмов. Такой анализ проводится впервые.

2. Анализ способов образования спортивного жаргона в русском языке [Analysis of the ways to form sports jargon in Russian]

2.1. Материал и методика исследования

Материалом для исследования послужили словари жаргона и спортивного сленга, такие как “Толковый словарь русского сленга” [Елистратов, 2007], “Словарь современного молодёжного жаргона” [Грачёв, 2007], а также “Словарь спортивного жаргона” [Орлов, 2014].

В ходе исследования использовались: метод обобщения и систематизации, методы лингвистического описания и анализа словарных дефиниций, контекстный анализ, компонентный анализ.

2.2. Обсуждение результатов [Results and discussion]

Жаргонная лексика для именованья новых реалий создаётся двумя общеизвестными способами словопроизводства: морфологическим (морфемным) и семантическим (неморфемным) (см., напр., [Балалыкина, Николаев, 1985]) или создаётся посредством словообразовательных морфем на основе существующих в языке корней или появляется в процессе развития изменения значений у уже бытующих в языке слов. Процесс появления новой семантики жаргона может происходить по разным причинам: трансформация семантики слова возможна при появлении нового денотата, трансформация семантики жаргона может объясняться изменением понятия о чём-то уже существующем, изменением самого денотата.

В результате обработки материала было выявлено 68 жаргонизмов разных способов образования. Из них 23 образовано метонимическим переносом, 45 – метафорическим переносом.

2.2.1. Метонимический и метафорический перенос [*Metonymy and metaphor*]

Согласно полученным результатам, в спортивном жаргоне среди метонимий наиболее частотны те, в которых основанием для сопоставления является материал, из которого сделан предмет. Так, *хватить сосны* означает 'отправиться на скамью штрафников'. Объяснение следующее: сосна – это материал, из которого сделана вышеупомянутая скамья; возможно, слово *сосна* само по себе здесь является метонимией для дерева вообще; к тому же сосна ассоциируется с хвоей, колючками, и отправление на скамью штрафников осознаётся в данном выражении как нечто настолько неприятное, что может быть отождествлено с ощущениями человека, ухватившегося внезапно за что-то колючее. Метонимический перенос приемлем в случаях образования одного значения от другого. Например, семантика 'совокупность мер, направленных игроками на то, чтобы сохранить ворота своей команды в неприкосновенности' слова *защита* преобразовалось в значение 'группа игроков, выполняющих указанные действия'.

В спортивном жаргоне метонимия может строиться на основании цвета (так как в спорте важен цвет одежды, в которой выступает игрок – этот цвет указывает на принадлежность игрока к той или иной команде или на его статус внутри команды). Так, в профессиональном спортивном языке игроков из России называют *красно-белыми* из-за цвета флага.

Можно рассмотреть некоторые примеры сужения значений в словах и выражениях спортивного жаргона, обозначающих тот или иной участок поля, на котором проходит игра, или участки территории, прилегающие к нему. Так, слово *банка* в общеупотребительном языке имеет значение 'некая стеклянная емкость'. В языке спортивного жаргона существует ряд выражений, конкретизирующих значение этого слова, которые изменяют его значение: 1. Скамейка запасных. 2. Взятие ворот соперника. 3. Бутылка алкоголя 0,5–0,7 литра; 4. Сиденье в байдарке, шлюпке, катамаране. Ср: *банку пропустить* в боксе означает 'пропустить сильный удар'; *банкой с пивом на три литра* называют тренера, злоупотребляющего алкоголем в ущерб делу или спортсмена, набравшего за отпуск излишний вес [Орлов, 2014, с. 26–45].

Таким же жаргонизмом является выражение *нейтральная полоса*, значение которого в бейсбольной сфере сужается до 'пространство между игроками разных команд'. Термин со сходным значением есть и в жаргоне регби: *тоннель* 'промежуток между передними рядами игроков двух команд в схватке' (хотя, возможно, это не сужение значения, а метафорический перенос).

В целом метонимический способ словообразования редко порождает спортивный жаргон, более частотным способом является *м е т а ф о р и ч е с к и й*. Ассоциативные соотношения, появляющиеся при образовании метафорических жаргонизмов, разнообразны, иногда их смысл скрыт и не понятен. Так, в нашем материале были обнаружены существующие в спортивной сфере жаргонные выражения: *смотреть шнурки* 'остерегаться (в борьбе)'; *чистить пятак* 'вытеснять игроков команды-соперницы со своего пятка (в хоккее)'; *целовать штангу* 'образно представленные действия крайнего нападавшего при простреле мяча вдоль ворот, цель которых – воспрепятствовать полёту мяча за дальнюю штангу и направить его в ворота соперника'; *убить мяч* 'удар ли мячу, не оставляющий у соперников никакой надежды на его приём (в теннисе, волейболе)'; *ухать на трибуны* 'потерять ориентацию в воротах в результате обманных действий полевого игрока команды соперников (в хоккее)'. Сюда же можно отнести

сравнительные обороты *нырнуть шучкой* 'хорошо войти в воду (в плавании, прыжках в воду)'; *бежать как швед* 'часто теряться на дистанции (в спортивном ориентировании)'; *бить как конь копытом* 'сильный, поставленный удар (в боксе)'. Данные спортивные жаргонные единицы, ставшие уже устойчивыми, создают образность и эмоциональность.

В спортивном жаргоне встречаются зоологические и флористические метафоры, цветочные метафоры, метафоры, основанные на местоположении, на действии и т. д. Зоологические и флористические метафоры переносят в животный и растительный мир: *жеребец* 'шустрый, ловкий молодой игрок'; *кобылица* 'спортсменка во главе забега дистанции на средние и длинные расстояния'; *зайцы* 'два шара, ступёванных в бильярде'; бык 'физически сильный, но прямолинейно действующий игрок'; *кабан* – 'очень сильный человек, занимающийся спортом в подвальных и полуподвальных помещениях'; *козёл* 'комбинация, осуществляемая игроком первого темпа, который демонстрирует намерение играть зону, но в последний момент делает шаг в сторону пасующего и атакует с короткой передачи'; *рыбка* 'ныряющее падение на грудь при защитных действиях (в плавании)'; *аист* 'фиксация ноги при выполнении приёма (в восточных единоборствах, борьбе)'.

Встречаются и фитонимы: *бамбук* 'тощий спортсмен'; банан 'большой загиб клюшки (в хоккее)'; *дерево* 'игрок со слабой техникой'.

Метафоры, основанные на местоположении, распространённый приём образования спортивного жаргона. Показательно, что в русском языке иноязычные названия не прижились и переименованы. Например, наименование игроков футбола по их расположению на поле: английское слово *форвард* со значением 'тот, кто находится впереди' заменено на русское *нападающий*, английское *бек-юг* 'тот, кто находится сзади' – на русское *защитник*. На наш взгляд, здесь проявился русский характер, менталитет русского человека.

Можно также отметить случай искажения написания жаргона, который, однако, находится в полном соответствии с русской произносительной нормой: *атец* 'выдающийся или опытный игрок, к мнению которого следует прислушиваться'.

В метафорических жаргонизмах нашли отражение важные стороны спорта: техника игры, отношение к физическим качествам играющих, их поведение во время игры, специфика игрового процесса.

Метафора по внешнему сходству включает сходство действий, движений. Например, *бабочка* 'передача шайбы партнёру по воздуху, при которой шайба вращается, напоминая взмахи крыльев бабочки (в хоккее)'; *попрыгушка* 'юниорка, чьи прыжки похожи на движения скачущей стрекозы (в лёгкой атлетике)'; *бульдозер* 'спортсмен, бездумно, не творчески, выполняющий задания тренера, как машина-бульдозер'; *горчичник* 'жёлтая карточка'. Сюда же относятся названия видов движений: так, в футболе *щёчкой* называют внутреннюю стопу ноги; а *шведкой* – внешнюю.

Отмечены метафоры, выражающие отношение к физическим качествам игроков: *шпала* 'рослый спортсмен'; *шнурок* 'спортсмен низкой квалификации'. Также найдена метафора по материалу – *чугунные ноги* 'тяжёлый, малоподвижный спортсмен'.

Обнаружены жаргонизмы синтаксического характера, обозначающие силу, меткость и специфику техники: *пальцы на балкон* 'мощный удар по рукам блокирующего (или блокирующих), в результате чего нападающий игрок приносит очко своей команде'; *снизу поприветствовать* 'удар снизу (в боксе)'; *пришлите ногу* 'удар мимо мяча (в футболе)'; *размахай оглоблю* 'одиночный удар открытой перчаткой (в боксе)'; *забыл ударить* 'удар мимо мяча'; *мяч на угол попал* 'очень неточный удар головой по мячу'; *отдыхайте, ребята!* 'удар, в результате которого мяч улетает высоко вверх'; *падающий камень* 'удар по мячу по дуге, резко падающей вниз после прохождения наивысшей точки'; *ультра-си* 'очень хороший удар (в бильярде)'; *удар под кожу* 'удар, при котором нападающий игрок загоняет мяч между сеткой и руками блокирующих (в волейболе)';

удар шведкой 'удар, выполняемый внешней стороной стопы (в футболе)', *удар щечкой* 'удар, выполняемый внутренней стороной стопы (в футболе)', *удар пыром* 'удар, выполняемый с носка, большим пальцем (в футболе)'; *удар по пасти* 'удар по лицу (в футболе)'.

Ещё одна подгруппа жаргонизмов выражает оценку, отношение: *юбку надеть* – саркастическое выражение в адрес игрока, пропуская мяч между ног', также *Слушай, тебе уж впору юбку надевать!*; *шедевр* 'изящно выполненный технический приём, красивый гол'; *чехол* 'блокирование, приведшее к вертикальному отскоку вниз, который не удалось подстраховать (в волейболе)'; *черпачок* 'удар под низ мяча крайними фалангами пальцев ноги (в футболе)', *унитаз* 'стойка горе-лыжника при спуске с горы, при которой сидище неоправданно завалено назад, что снижает скорость движения'; *ТУЗ* 'шар, обозначенный цифрой "1" (в бильярде означает 11 очков при игре в «Пирамиду»).

Выявлены метафорические и метонимические жаргонизмы медицинской тематики: *аппендицит* 'петля, извилина дистанции (в лыжных гонках, туризме, спортивном ориентировании)'; *аритмия* 'смена (иногда частая) темпа игры (в футболе)'; *гликолиз* 'интенсивная развивающая тренировка'; *валидол* 'спортивное соревнование, команда, спортсмен, доводящие окружающих до неоправданных волнений'; *горчичник* – 1) 'жёлтая карточка, которой судья матча предупреждает игрока-нарушителя о грубой игре (в футболе)'; 2) 'тысячерублёвая купюра'.

Таким образом, исследовательский материал свидетельствует о том, что метафорический и метонимический виды переноса в спортивном жаргоне являются весьма активными способами словообразования. Выявление общих сем в процессе компонентного анализа показало, что для большинства вторичных номинаций, созданных на базе метафоры в спортивном жаргоне, вполне применима традиционная классификация метафор по внешнему сходству и сходству функций предметов. Для всех спортивных жаргонизмов, рассмотренных здесь, характерны две черты: экспрессивность (проявляющаяся либо в оценке, либо просто в образности, так как многие жаргонизмы нейтральны с оценочной точки зрения) и терминологичность.

2.2.2. Суффиксация [Suffixation]

Русский язык отличается развитой системой словообразования, что отражается и в образовании спортивных жаргонизмов. В словаре спортивного жаргона [Орлов, 2014] можно выделить ряд слов-жаргонизмов, образованных с помощью добавления суффиксов. Всего в материале было найдено 49 таких жаргонизмов, в образовании которых участвовало 15 суффиксов. Приведём примеры:

1. Суффикс *-ач*: *липач* 'спортсмен-переросток, играющий по подложным документам за младшую возрастную группу'. Суффикс придаёт слову значение лица по основному признаку.

2. Суффикс *-аг/-яг*: *бодяга* 'сосуд для питья во время игры или тренировки' – образовано по аналогии со словом фляга с этим же значением; *портняга* 'портняжная мышца';

3. Суффикс *-ун*: *скользун* 'тот, кто к ничему не годен, только как отлично катить (в фигурном катании)', *катун* 'погодные условия пригодные для гладкого скольжения (в биатлоне)'.

4. Суффикс *-ник*: *сеточник* 'игрок в передней зоне волейбольной сетки (в волейболе)'; *бровочник* 'крайний полузащитник (в футболе)'; *колхозник* 'новичок в боксе, неумело размашисто боксирующий (в боксе)'; *воротник* 'вратарь'.

5. Суффикс *-тель*: *долгожитель* (спорт.) существующий за счет долга, будущих наградных денежных премий.

6. Суффикс *-к*: *болелка* 'болельщик'; *котлетка* 'шайба (в хоккее)'; *бестолковка* 'голова'; *болтанка* 'нерациональная обводка соперника, сопровождающаяся передерж-

кой мяча, задержкой развития атаки (в баскетболе)'; *бүдкә (бүдҗара)* 'спортсмен огромных размеров'. Как видим, слова с данным суффиксом служат для именования спортивных реалий.

7. Нулевой суффикс: *широч* 'самая широкая мышца спины (фитнес)'; *кач* 'спортсмен, с накачанными мышцами'; *хав (хавчик)* – сокр. от *хавбек* 'полузащитник'; *взлёт* 'комбинация, при которой игрок совершает прыжок до момента передачи (в волейболе)'; *выкидыш* 'перелёт шайбы из игровой зоны (в хоккее)'.

8. Суффикс *-ак/-як*: *чувствяк* 'игрок хорошо чувствующий мяч (в теннисе)'; *турняк* 'толстый конец кия (в бильярде)'; *верняк* 'событие, на которое можно ставить, не опасаясь проигрыша'; *дохляк* 'слабый спортсмен'; *резак* 'нападающий игрок'; *горняк* 'специалист-велоспортсмен по горным дорогам (в велоспорте)'; *договорняк* 'игра по неспортивным принципам с уговором команд о его результатах'; *душняк* 'обстановка не объективности, тенденциозности в команде, в игре, на тренировке'.

9. Суффикс *-аш*: *черкаш* 'мяч, попавший в угол стола (в теннисе)'; *полташ* 'дистанция пятьдесят метров'; *бульбааш* 'игрок по национальности белорус'.

10. Суффикс *-ух*: *показуха* 'показательные выступления'; *закидуха (шняга)* 'полёт мяча с неожиданным вращением и приземлением в результате срезки, несобранности или слабой техники теннисиста (в теннисе)'; *чернуха* 'тяжёлая тренировка'.

11. Суффикс *-ушк*: *пикушка* 'пик формы'; *попрыгушка* 'юниорка джамп-машинка'; *четвертушка* 'четверть финала'.

12. Суффикс *-чик/-щик* (чаще всего это существительные со значением лица по роду деятельности): *чистильщик* 'игрок, функция которого страховать действия партнёров по обороне'; *забивальщик* 'бомбардир команды'; *доигровщик* 'нападающий, играющий вторым темпом'; *хавчик* – сокращённая форма английского слова *хавбек* 'полузащитник'; *живчик* 'спортсмен с отличной подвижностью и реакцией'; *воротчик* 'вратарь'; *качальщик* 'пассивно играющий, отбивавшийся теннисист'; *катальщик* 'фигурист, который может отлично катить'; *полировщик* 'фигурист, который в каждом прокате допускает как минимум одно (а часто и не одно) падение'.

13. Суффикс *-ец*: *чухонец* 'нерусский игрок – финн по национальности'; *живец* 'спасатель, помогающий «утопленнику» в воде (в водном спорте)'.

14. Суффикс *-ек*: *чурек (чурка)* – нерусский игрок по национальности из среднеазиатской страны.

15. Суффикс *-ол*: *хохол* – игрок, болельщик из Украины.

16. Суффикс *-ок*:- *качок* 'мускулистый, натренированный человек (в бодибилдинге и фитнесе)'; *желобок* 'выемка на лезвии конька (в фигурном катании)'; *сучок* 'название руки, помешавшей точному броску, от неё мяч при его обработке отлетает в неожиданном направлении (в баскетболе)'. Отсюда пошли выражения *Мяч попал на сучок*, *Спилить сучок*.

17. Суффикс *-ер*: *кипер* 'вратарь' (сокр. от голкипер); *блочер* 'блокирующий защитник, который преграждает путь мячу, идущему от соперника; осуществляется выносом любой части тела выше верхнего края сетки (в волейболе)'; *пасер* (то же, что пасующий, разводящий, связка, связующий) 'игрок, чья основная функция – отдавать пасы нападающим (разг.)'; *планер* (то же, что планирующая подача) 'подача, при которой мяч летит с относительно небольшой скоростью по неустойчивой траектории, при этом может в конце резко оборвать полёт'.

2.2.3. Сложение, сокращение и аббревиация [Compounding, contraction, abbreviation]

В жаргонном лексиконе спортсменов наличествуют слова, образованные путём сложения основ с интерфиксом *-о/-е-*. В качестве примера можно назвать такие слова,

как: *автогол* 'мяч, случайно задвинутый в свои ворота (в футболе)'; *домосед* 'защитник оборонительного плана (в хоккее)'; *дровосек* 'грубо играющий защитник'; *искромёт* 'быстрый игрок (обычно нападающий)'; *тихоход* 'обделённый скоростными качествами игрок'; *волнорез* 'футболист, амплуа которого – первым встречать соперника, владеющего мячом, и стремиться предотвратить атаку' (см. также опорник).

Наблюдается и образование новых слов путём сложения частей слов, например: *матчбол* 'очко, выигрыш или проигрыш которого может решить исход всего матча', ср. контрольный мяч; *комбез* 'комбинезон, одеваемый хоккеистом под форму'.

Также одним из способов образования жаргонов является метод сокращения основ: *прога* 'программа'; *кора* 'коронный приём'; *гас* 'гасить', т. е. совершать нападающий удар; *герма* – 'герметический мешок'; *тренька* (тренья) 'тренировка'.

Зафиксировано несколько случаев образования жаргонов от буквенно-звуковых аббревиатур: *ТУК* – Торпедо Усть-Каменогорск; *АРГ* – аргентинский спортсмен; *АТА* – Алматы; *ВЛАДИК* – Владивосток.

Исследуемый материал свидетельствует об образовании спортивных жаргонизмов от разных частей речи. Так, от имён существительных образованы следующие жаргонизмы: *парашиот* (то же, что *свеча*) 'подача, передача и другие действия игрока, приводящие к тому, что мяч летит по большой дуге'; *боги* 'первые пятьдесят спортсменов рейтинга (в теннисе)'; *боец* 'волевой спортсмен'; *дерево* 'игрок со слабой техникой'; *кол* 'мощный нападающий удар, после которого мяч приземляется недалеко от сетки'; *крюк* 'нападающий удар, при котором игрок выходит боком к мячу и бьёт по нему над головой'; *мельница* 'нападающий удар, при котором игрок заносит одну руку, якобы собираясь бить, зависает и резко бьёт другой'; болото 'непроходимая оборона'; *пол-потолок* (*пол-потал*) 'нападающий удар, после которого мяч от пола отскакивает в потолок'; *полочка* (то же, что *полметра*) 'нападающий удар недалеко от связующего с паса высотой в полметра'; *поляна* 'игровая площадка'; *волна* 'комбинация, при которой к сетке на нападающий удар поочерёдно по параллельным траекториям выходят игроки первого и второго темпа'; *балалайка* 'мяч, ударившийся о перекладину, затем о землю и отскочивший в ворота (в футболе)'; *весло* '1) винтовка; 2) хоккейная клюшка; 3) ложка; 4) лопата; 5) блок-шот (в баскетболе)'.

От прилагательных образованы следующие жаргонизмы: *чалый* 'слабый, невыразительный, посредственный игрок'. Отсюда выражение чалая команда, показывающая маловыразительную, серую, блеклую игру; *тряпочный* 'плохо выполняющий технические приёмы игрок'; *холодный* 'спортсмен, не справляющийся с выполнением простейших действий'; *тупорылый* 'безграмотный игрок'.

Спортивные жаргонизмы образуются и от наречий: *в обратку* 'пас партнеру, от которого только что получил мяч (шайбу) (в игровых командных видах спорта)'; *в отдачку* 'игра в пас'; *в разрез* 'быстрая, неожиданная передача мяча (шайбы) в свободную зону между двух или нескольких защитников (в футболе)'; *в головке* 'быть в группе лидеров (в биатлоне, лыжных гонках)'; *в касаньице* 'приём и передача мяча (шайбы) в одно касание (в футболе, хоккее)'; *в кость* 'жестокая, не совместимая с правилами игра, при которой игрок бьёт соперника по ногам (в футболе)'; *в лоб* '1) удар по мячу точно по центру площадки (в волейболе); 2) удар битком в центр прицельного шара (в бильярде); *в небо* 'безадресная, отбойная игра защитной линии команды (в футболе)'.

Спортивные жаргонизмы могут быть образованы от глаголов: *шустрить* '1) пытаться выделиться среди других спортсменов своим поведением; 2) иметь повышенные притязания на что-либо'; *шухнуться* 'обменяться ударами (в боксе)'; *шарить* 'играть'; *феерить* 'показывать искромётную, зажигательную игру'; *чехлить* '1) накрывать мяч, который соперник бросил в корзину (в баскетболе); 2) осуществлять блокирование, приводящее к вертикальному отскоку вниз, который не удаётся подстраховать (в волейболе)'.

Интересны спортивные жаргонизмы междометного образования. Среди них такие, как *чирк* 'шарик, перевалившийся на половину стола соперника после лёгкого касания сетки или края стола (в настольном теннисе)'; *цик* 'выполнять тонкий атакующий удар по касательной одной накладкой без участия основания; накладку при этом «цыкает» (в теннисе)'; *чпоньк* 'звук, характерный для свежее переклеенной накладки (в теннисе)'. Отсюда выражение *ракетка чпонькает* 'производит звук от касания шарика с только что наклеенной накладкой на деревянную основу ракетки'.

Спортивные жаргонизмы по структуре могут быть однокомпонентными, двухкомпонентными, трёхкомпонентными и четырёхкомпонентными. Среди однокомпонентных были отмечены *парашиют, дерево, кол, крюк, мельница, балалайка, болото, поляна, волна; связующий, разводящий, безрукий, зальный, замороженный*; среди двухкомпонентных – *быстрый гол, валидольный матч, верховой мяч, мёртвый мяч, ручной игрок*. При этом двухкомпонентные жаргонизмы приобретают устойчивый и терминологический характер. Прежде всего это были двухкомпонентные глагольные жаргонизмы: *смотреть шнурки* 'остерегаться (в борьбе)'; *чистить пятак* 'вытеснить игроков команды-соперницы со своего пятка (в хоккее)'; *целовать штангу* 'образно представленные действия крайнего нападавшего при простреле мяча вдоль ворот, цель которых – воспрепятствовать полёту мяча за дальнюю штангу и направить его в ворота соперника'; *убить мяч* 'удар по мячу, не оставляющий у соперников никакой надежды на его приём (в теннисе, волейболе)'; *ухать на трибуны* 'потерять ориентацию в воротах в результате обманных действий полевого игрока команды соперников (в хоккее)'.

К двухкомпонентным можно отнести дуплетные выражения, такие, как: *чики-чики* 'десятка (в стрельбе)'; *туда-сюда* 'акробатический прыжок с моста или коня с поворотом на 180 градусов'; *бей-беги* 'бездумная игра отдельного спортсмена или целой команды (в хоккее, футболе)'. Отсюда саркастическая оценка бездумной игры команды в выражениях *Бей-беги, встретимся у ворот! Бей-беги, окружай ворота!* Наконец, следует упомянуть сравнительные обороты *нырнуть шучкой* 'хорошо войти в воду (в плавании, прыжках в воду)'.

В качестве примера трёхкомпонентного жаргонизма можно привести выражение *бежать как швед* 'часто теряться на дистанции (в спортивном ориентировании)', четырёхкомпонентного – выражение *бить как конь копытом* 'сильный, поставленный удар (в боксе)'.

3. Заключение [Conclusion]

В настоящей работе под пристальным вниманием находился спортивный жаргон в роли важного инструмента пополнения словарного состава русского языка. Выявлено, что исследованные спортивные жаргонизмы были образованы разными способами: аффиксацией, словосложением, сокращением, субстантивацией, лексико-семантическим способом, и т. д. Частотность этих способов оказалась неодинаковой. Более употребительными были единицы, образованные суффиксальным способом. Набор суффиксов, функционирующих в русском спортивном жаргоне и создающих специфику устной разговорной речи, богат как в количественном отношении, так и в способности выражения разнообразных эмоционально-экспрессивных оттенков.

Выявлено, что 43% проанализированного лексического состава русского спортивного жаргона охвачено процессами семантического преобразования на основе метафоры, метонимии и вторичной номинации. Представлены различные виды метафор: метафоры по внешнему сходству, по сходству функций, совмещённые метафоры, ассоциативные метафоры, связанные с актуализацией периферийной семы и превращением

её в ядерную, метафоры, связанные с актуализацией сем, не только не входящих в импликационал исходной единицы, но и противоположных её интенционалу. Большим разнообразием отличаются также процессы метонимических преобразований, однако метонимия употреблялась в два раза реже метафоры. Для лексико-семантической системы спортивного жаргона характерна активная вторичная номинация на базе следующих типов исходных единиц: зоонимов и фитонимов, собственных имён.

Своеобразие русского спортивного жаргона, определяемое свойствами русского языка, проявляется также в морфолого-синтаксическом способе словообразования. Его результатом была субстантивация имён прилагательных и причастий.

Основосложение в русском спортивном жаргоне было представлено сложными существительными и прилагательными, сложных глаголов не отмечено. Аббревиация обнаружила низкий уровень продуктивности, встретились аббревиатурные образования на базе сокращения или усечения слов. Усечение сопровождалось структурным однообразием: во всех случаях отсекается конечная часть слова. Некоторые виды аббревиатур, например буквенно-словные сокращения, вообще не свойственны русскому спортивному жаргону, как и русскому языку в целом.

Механизм анализа спортивного жаргона, выявления его специфики, предложенный в нашей работе, может быть применён к анализу любого другого социолекта. Полученные результаты могут быть использованы в курсах лексикологии и стилистики русского языка в том числе как иностранного. Перспективу исследования составит дальнейшая стратификация спортивного жаргона.

Библиографический список

- Авакова, 1971 – Авакова А. С. Наименования спортсменов в русском языке: дисс. ... канд. фил. наук : 10.00.00 ; Московский гос. ун-т им. М. В. Ломоносова. М., 1971. 328 с.
- Балалыкина, Николаев, 1985 – Балалыкина Э. А., Николаев Г. А. Русское словообразование : учеб. пособие. Казань : Изд-во Казанского ун-та, 1985. 184 с.
- Бауэр, 2001 – Бауэр В.Г. Социальная значимость физической культуры и спорта в современных условиях развития России // Теория и практика физической культуры. 2001. № 1. С. 50–56.
- Грачёв, 2007 – Грачёв М.А. Словарь современного молодёжного жаргона. М. : Эксмо, правда, 2007. 672 с.
- Гуреева Е. И. Разновидности специальных обозначений в современной спортивной терминологии // Вестник Челябинского гос. ун-та. 2011. № 24 (239). Филология. Искусствоведение. Вып. 57. С. 71–73.
- Елистратов, 2012 – Елистратов А. А. Заимствования в спортивный жаргон: опыт контрастивного анализа (на материале английского и русского языков) // Вестник Донского гос. технич. ун-та . 2012. № 12 (6). С. 118–124.
- Елистратов, 2015 – Елистратов А. А. К проблеме географической вариативности жаргонов // Вестник Череповецкого государственного университета. 2015. № 1. С. 29–32.
- Елистратов, 2007 – Елистратов В.С. Толковый словарь русского сленга. М. : АСТ-ПРЕСС, 2007. 672 с.
- Зелинская Н. И. Словообразование в спортивной терминологии (на материале легкоатлетической терминологии) // Очерки по русскому языку и стилистике. Кишинев : Штиинца, 1974. С. 79–87.
- Зильберт Б. А. К вопросу о составе специальной лексики физической культуры и спорта и ее месте в лексической системе современного русского языка // Язык и общество. Социолингвистические проблемы лексикологии: межвуз. науч. сб. Саратов : Изд-во Саратов. ун-та, 1982. Вып. 6. С. 76–93.
- Кириллова Ю. Н. Тематическая группа «спорт» как источник семантических трансформаций // Вестник Челябинского гос. пед. ун-та. 2011. №7. С. 234–244.

- Кожевникова И. Г. Русская спортивная лексика: структурно-семантическое описание. Воронеж : Изд-во Воронеж гос. ун-та, 2002. 264 с.
- Кудинова Т. А. «Общий жаргон» в системе субстандарта // Информационный гуманитарный портал «Знание. Понимание. Умение». 2010. № 5. URL : <http://www.zpu-journal.ru/e-zpu/2010/5/Kudinova/>
- Орлов В. Б. Словарь спортивного жаргона : учеб. пособие. Ханты-мансийск : «Югорский формат», 2014. 120 с.
- Орлова Н. О. Сленг vs жаргон: проблема дефиниции // Ярославский педагогический вестник. 2004. № 3 (40). URL : http://vestnik.yspu.org/releases/novye_Issledovaniy/24_6/
- Птушкина Е. В. Спортивная терминология в коммуникативном аспекте (лексика фигурного катания) : автореф. дис. ... канд. филол. наук : 10.02.01 ; Ростовский гос. ун-т. Ростов-на-Дону, 1997. 24 с.
- Рылов А. С. Терминологическая система «Футбол» в русском языке : автореф. дис. ... канд. филол. наук : 10.02.01 ; Нижегородский гос. ун-т им. Н. И. Лобачевского. Н. Новгород, 1998. 20 с.
- Снятков К. В. Коммуникативно-прагматические характеристики телевизионного спортивного дискурса : автореф. дис. ... канд. филол. наук : 10.02.01 ; Череповецкий гос. ун-т. Вологда, 2008. 18 с.
- Фрончек М. К. Спортивная лексика и язык спорта как часть интернет-пространства // Филология и лингвистика. 2018. № 1 (7). С. 31–36. URL : <https://moluch.ru/th/6/archive/75/3052/>
- Юрковский И. М. Термины, общие для спортивных игр, в русском языке : автореф. дис. ... канд. филол. наук : 10.02.01 ; Л., 1979. 18 с.
- Ярцева В. Н. Языкознание. Большой энциклопедический словарь. 2-е изд. М. : Большая Российская энциклопедия, 1998. 685 с.
- Schneider P. Sprache des Sports: Terminologie und Präsentation in Massenmedien. Düsseldorf : Pädagogischer Verlag Schwann, 1974. 517 S.

References

- Avakova, A. S. (1971). *Naimenovaniya sportsmenov v russkom yazyke* [Names of athletes in Russian]. PhD in Philological sci. diss. Moscow : Lomonosov Moscow State University.
- Balalykina, E. A., Nikolaev, G. A. (1985). *Russkoe slovoobrazovanie* [Russian word formation]. Kazan : Kazan University Press.
- Bauer, V. G. (2001). Sotsial'naya znachimost' fizicheskoy kul'tury i sporta v sovremennykh usloviyakh razvitiya Rossii [The social significance of physical culture and sport in modern conditions of development of Russia]. *Teoriya i praktika fizicheskoy kul'tury* [Theory and practice of physical culture], 1, 50–56.
- Grachev, M. A. (2007). *Slovar' sovremennogo molodezhnogo zhargona* [Dictionary of modern youth jargon]. Moscow : Eksmo, pravda Press.
- Gureeva, E. I. (2011). Raznovidnosti spetsial'nykh oboznacheniy v sovremennoy sportivnoy terminologii [Variation of sport terminology denoting special notions]. *Vestnik Chelyabinskogo gos. un-ta* [Bulletin of Chelyabinsk State University], 24 (239), 71–73. (In Russ.).
- Yelistratov, A. A. (2012). Zaimstvovaniya v sportivnyy zhargon: opyt kontrastivnogo analiza (na materiale angliyskogo i russkogo yazykov) [Borrowings into sports slang: Contrastive analysis experience (English and Russian languages studies)]. *Vestnik Donskogo gosudarstvennogo tekhnicheskogo universiteta* [Vestnik of Don State Technical University], 12 (6), 118–124. (In Russ.).
- Yelistratov, A. A. (2015). K probleme geograficheskoy variativnosti zhargonov [The problem of geographic variations of slangs]. *Vestnik Cherepovetskogo gosudarstvennogo universiteta* [Cherepovets State University Bulletin], 1, 29–32. (In Russ.).
- Elistratov, V. S. (2007). *Tolkovyy slovar' russkogo slenga* [Explanatory dictionary of Russian slang]. Moscow : AST-PRESS. (In Russ.).
- Zelinskaya, N. I. (1974). Slovoobrazovanie v sportivnoy terminologii (na materiale legkoatleticheskoy terminologii) [Word formation in sports terminology (Based on track and field terminology)].

- Ocherki po russkomu yazyku i stilistike* [Essays on the Russian language and style] (pp. 79–87). Kishinev : Shtiintsa Press. (In Russ.).
- Zilbert, B. A. (1982). K voprosu o sostave spetsial'noy leksiki fizicheskoy kul'tury i sporta i ee meste v leksicheskoy sisteme sovremennogo russkogo yazyka [On the question of the composition of the special vocabulary of physical culture and sports and its place in the lexical system of the modern Russian language]. *Yazyk i obshchestvo. Sotsiolingvisticheskie problemy leksikologii* [Language and Society. Sociolinguistic problems of lexicology] (Vol. 6, pp. 76–93). Saratov : Saratov University Press. (In Russ.).
- Kirillova, Yu. N. (2011). Tematicheskaya gruppa «sport» kak istochnik semanticheskikh transformatsiy [The sport thematic group as a source of semantic transformations]. *Vestnik Chelyabinskogo gosudarstvennogo pedagogicheskogo universiteta* [Bulletin of the Chelyabinsk State Pedagogical University], 7, 234–244. (In Russ.).
- Kozhevnikova, I. G. (2002). *Russkaya sportivnaya leksika: strukturno-semanticheskoe opisanie* [Russian sports vocabulary: structural and semantic description]. Voronezh : Voronezh State University Press. (In Russ.).
- Kudinova, T. A. (2010). «Obshchiy zhargon» v sisteme substandarta [“General jargon” in the substandard system]. Informatsionnyy gumanitarnyy portal «Znanie. Ponimanie. Umenie» [Humanitarian Information Portal “Knowledge. Understanding. Skill”], 5. (In Russ.). Retrieved from <<http://www.zpu-journal.ru/e-zpu/2010/5/Kudinova/>>.
- Orlov, V. B. (2004). *Slovar' sportivnogo zhargona* [Dictionary of sports jargon]: A coursebook. Khanty-Mansiysk. Yugorsky Format LLC. (In Russ.).
- Orlova, N. O. (2004). Sleng vs zhargon: problema definitsi [Slang vs jargon: The problem of definition]. *Yaroslavskiy pedagogicheskiy vestnik* [Yaroslavl Pedagogical Bulletin], 3 (40). (In Russ.). Retrieved from <http://vestnik.yspu.org/releases/novy_e_issledovaniya/24_6/>.
- Ptushkina, E. V. (1997). Sportivnaya terminologiya v kommunikativnom aspekte (leksika figurnoy katanii) [Sports terminology in the communicative aspect (figure skating vocabulary)]. Author's abstract of PhD in Philological sci. diss. Rostov State University. Rostov-on-Don. (In Russ.).
- Rylov, A. S. (1998). Terminologicheskaya sistema «Futbol» v russkom yazyke [Terminological system "Football" in Russian]. Author's abstract of PhD in Philological sci. diss. Lobachevsky State University. Nizhni Novgorod. (In Russ.).
- Snyatkov, K. V. (2008). Kommunikativno-pragmaticheskie kharakteristiki televizionnogo sportivnogo diskursa [Communicative and pragmatic characteristics of television sports discourse]. Author's abstract of PhD in Philological sci. diss. Cherepovets State University. Vologda. (In Russ.).
- Fronchek, M. K. (2018). Sportivnaya leksika i yazyk sporta kak chast' internet-prostranstva [Sports vocabulary and the language of sports as part of the Internet space]. *Filologiya i lingvistika* [Philology and Linguistics], 1 (7), 31–36. (In Russ.).
- Yurkovskiy, I. M. (1979). Terminy, obshchie dlya sportivnykh igr, v russkom yazyke [Terms common to sports games in Russian]. Author's abstract of PhD in Philological sci. diss. Leningrad. (In Russ.).
- Yartseva, V. N. (1998). *Yazykoznanie. Bol'shoy entsiklopedicheskiy slovar'* [Linguistics. Big encyclopedic dictionary]. 2nd edn. Moscow : Bolshaya Russkaya Entsiklopedia Press. (In Russ.).
- Schneider, P. (1974). *Sprache des Sports : Terminologie und Präsentation in Massenmedien*. Düsseldorf : Pädagogischer Verlag Schwann.

Статья поступила в редакцию 16.07.2021; одобрена после рецензирования 24.05.2022; принята к публикации 25.05.2022.

The article was submitted 16.07.2021; approved after reviewing 24.05.2022; accepted for publication 25.05.2022.